

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **29 (1911)**

Heft 40

PDF erstellt am: **11.07.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*  
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, [www.library.ethz.ch](http://www.library.ethz.ch)

<http://www.e-periodica.ch>

Abonnements:

Schweiz: Jährlich Fr. 6  
2tes Semester . . . 3  
Ausland: Zuschlag des Ports  
Es kann nur bei der Post  
abonnirt werden

Prix de chaque Numéro 15 Cts.

Abonnements:

Suisse: un an fr. 6  
2<sup>e</sup> semestre . . . 3  
Etranger: Plus frais de port  
On s'abonne exclusivement  
aux offices postaux

Prix de numéro 15 cts.

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1—2 mal täglich  
ausgenommen Sonn- und Feiertage  
Redaktion und Administration  
im Eidgenössischen Handelsdepartement  
Annoncen-Regie: **HAASENSTEIN & VOGLER**  
Insertionspreis: 25 Cts. die fünfgespaltene Petitzeile (für das Ausland 35 Cts.)

Rédaction et Administration  
au Département fédéral du commerce  
Paraît 1 à 2 fois par jour  
les dimanches et jours de fête exceptés  
Régie des annonces: **HAASENSTEIN & VOGLER**  
Prix d'insertion: 25 cts. la ligne (pour l'étranger 35 cts.)

### Inhalt — Sommaire

Abhanden gekommener Werttitel (Titre disparu). — Konkurse. — Faillites. — Nachlassverträge. — Concordats. — Verkehr der Handelsreisenden in der Schweiz im Jahre 1910. — Tarifkommission in den Vereinigten Staaten. — Chilenischer Zolltarif. — Tarif douanier du Chili.

### Amtlicher Teil — Partie officielle

#### Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.

Es wird vermisst: Die 4 1/2 % Obligation Nr. 966, im Betrage von Fr. 400 der Herren J. Töndury & Co., Engadinerbank, Samaden, ausgestellt am 2. April 1909 auf den Namen Margreth Ludwig Brail.  
An den allfälligen Inhaber dieser Obligation ergeht hiermit die Aufforderung, solche innert drei Jahren dem unterfertigten Amte vorzulegen, widrigenfalls dieselbe als kraftlos erklärt würde, Art. 849 und ff. O. R. Zuz., 11. Februar 1911.  
Für das Kreisamt Ober-Engadin,  
Der Kreispräsident: Peter C. Planta.

### Konkurse — Faillites — Fallimenti

#### Konkurseöffnungen — Ouvertures de faillites (L. P. 231 et 232.)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche, unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge etc.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift, dem betreffenden Konkursamte einzubringen.

Les créanciers des faillis et ceux qui ont des revendications à exercer, sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.  
Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie, ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht, binnen der Eingabefrist dem Konkursamte zur Verfügung zu stellen, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.  
Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners, sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer, sous les peines de droit, dans le délai fixé pour les productions.  
Ceux qui détiennent des biens du failli en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office, dans le délai fixé pour les productions, sous peine de déchéance de leur droit de préférence, sauf excuse suffisante.  
Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées des créanciers.

**Kt. Zürich** Konkursamt Wiedikon in Zürich III (289<sup>a</sup>)  
Gemeinschuldner: Appenzeller, Hugo, Baumeister, von München, wohnhaft Sihlfeldstrasse 63, in Zürich III.  
Datum der Konkurseröffnung: 20. Januar 1911.  
Sunmarisches Verfahren (Art. 231 des Gesetzes).  
Eingabefrist: Bis 3. März 1911.

**Kt. Zürich** Konkursamt Winterthur (324<sup>a</sup>)  
Gemeinschuldnerin: Internationale Mono-Gesellschaft A. G., in Winterthur.  
Datum der Konkurseröffnung: 6. Februar 1911.  
Erste Gläubigerversammlung: Dienstag, den 21. Februar 1911, nachmittags 4 Uhr, im Sitzungszimmer des Konkursamtes.  
Eingabefrist: Bis 15. März 1911.

**Kt. Zürich** Konkursamt Zürich (280<sup>a</sup>)  
Gemeinschuldnerin: Verlagsgesellschaft «Der Schuhhandel» A. G. in Liquid., in Zürich.  
Datum der Konkurseröffnung: 12. Januar 1911.  
Sunmarisches Verfahren (Art. 231 des Gesetzes).  
Eingabefrist: Bis 4. März 1911.

**Ct. de Berne** Office des faillites de Moutier (317)  
Failli: Kocher, René, fabricant d'horlogerie, à Bévilard.  
Date de l'ouverture de la faillite: 6 février 1911.  
Première assemblée des créanciers: Lundi, 20 février 1911, à 2 heures après-midi, au Buffet de la Gare, à Malleray.  
Délai pour les productions: 15 mars 1911.

**Ct. de Fribourg** Office des faillites de l'arrondissement du Lac, à Morat (327)  
Failli: Pellét, Samuel, jeune, négociant, à Morat.  
Date de l'ouverture de la faillite: 30 janvier 1911.  
Première assemblée des créanciers: Mercredi, 22 février 1911, à 10 heures du jour, à Morat, salle du tribunal.  
Délai pour les productions: 18 mars 1911.

**Kt. Basel-Stadt** Konkursamt Basel-Stadt (315)  
Gemeinschuldner: Wahl-Rieder, Jacques, Inhaber der Firma Jacques Wabl, Bau- und Kunstsoblosserei, wohnhaft Steinenbachgässlein 20, in Basel.

Datum der Konkurseröffnung: 10. Februar 1911, infolge Insolvenzerklärung.  
Erste Gläubigerversammlung: Freitag, den 17. Februar 1911, nachmittags 3 Uhr, im Gerichtshause, Bäumleingasse 3, ebener Erde, rechts.  
Eingabefrist: Bis und mit 15. März 1911.

**Kt. Basel-Stadt** Konkursamt Basel-Stadt (333/35)  
Gemeinschuldner: Neumann, Siegmund, Fabrikation und Engros-handel in Taschenubren, Streitgasse 7, in Basel.  
Datum der Konkurseröffnung: 13. Februar 1911, infolge Wechselbetreibung.  
Erste Gläubigerversammlung: Freitag, den 24. Februar 1911, nachmittags 3 Uhr, im Gerichtshause, Bäumleingasse 3, ebener Erde, rechts.  
Eingabefrist: Bis und mit 15. März 1911.

Gemeinschuldnerin: Hirstel & Cie. (Samuel Hirstel & Simon Bloch), Bijouterie, Gerbergasse 5, in Basel.  
Datum der Konkurseröffnung: 13. Februar 1911, infolge Wechselbetreibung.  
Erste Gläubigerversammlung: Freitag, den 24. Februar 1911, nachmittags 3 Uhr, im Gerichtshause, Bäumleingasse 3, ebener Erde, rechts.  
Eingabefrist: Bis und mit 15. März 1911.

Gemeinschuldner: Maier-Tölle, Richard, Baumeister, Eringerstrasse 12, in Basel.  
Datum der Konkurseröffnung: 13. Februar 1911, infolge Wechselbetreibung.  
Erste Gläubigerversammlung: Freitag, den 24. Februar 1911, nachmittags 3 Uhr, im Gerichtshause, Bäumleingasse 3, ebener Erde, rechts.  
Eingabefrist: Bis und mit 15. März 1911.

**Kt. Appenzell A.-Rh.** Konkursamt Hinterland in Herisau (314)  
Gemeinschuldner: Masneri, Louis, Akkordant und Wirt z. «Dufour», Thalstrasse, in Herisau.  
Datum der Konkurseröffnung: 11. Februar 1911.  
Erste Gläubigerversammlung: Freitag, den 17. Februar 1911, nachmittags 2 Uhr, im Gemeindehaus in Herisau (Zimmer Nr. 22).  
Eingabefrist: Einen Monat.

**Ct. de Vaud** Office des faillites de Lausanne (323)  
Failli: Imseing, Clôvis, négociant, Rue St-Laurent, à Lausanne.  
Date de l'ouverture de la faillite: 10 février 1911.  
Première assemblée des créanciers: Samedi, 25 février 1911, à 2 1/2 heures après-midi, dans une des salles de l'Evêché, à Lausanne.  
Délai pour les productions: 17 mars 1911.

**Ct. de Neuchâtel** Office des faillites de Neuchâtel (316)  
Failli: Albisetti, Angelo, négociant, à Rouges-Terres près St-Blaise.  
Date de l'ouverture de la faillite: 9 février 1911.  
Première assemblée des créanciers: Samedi, 18 février 1911, à 11 heures du matin, à l'hôtel de ville de Neuchâtel, salle du tribunal.  
Délai pour les productions: Mercredi, 15 mars 1911, à 6 heures du soir.

**Ct. de Genève** Office des faillites de Genève (328/29)  
Failli: Haering, Eugène, commerce de musique, Corratierie 15.  
Date de l'ouverture de la faillite: 10 février 1911.  
Première assemblée des créanciers: Samedi, 25 février 1911, à 10 heures avant midi, à Genève, Rue de l'Evêché 1, 1<sup>er</sup> étage.  
Délai pour les productions: 15 mars 1911.  
Failli: Mayor, Louis, agent de publicité, Rue de Lyon 18.  
Date de l'ouverture de la faillite: 11 janvier 1911.  
Liquidation sommaire ordonnée par jugement du 8 février 1911.  
Délai pour les productions: 7 mars 1911.

**Kollokationsplan — Etat de collocation**  
(B.-G. 249, 250 u. 251.) (L. P. 249, 250 et 251.)  
Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.  
L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

**Kt. Zürich** Konkursamt Winterthur (319)  
Nachlass des am 28. Dezember 1910 verstorbenen Huber, Jakob, Metzger und Wirt, von und wohnhaft gewesen an der Wasserfurrstrasse Nr. 31, in Winterthur.  
Anfechtungsfrist: Bis 25. Februar 1911.

**Kt. Zürich** Konkursamt Zürich (318)  
Gemeinschuldnerin: Kollektivgesellschaft A. Glasberg & C<sup>ie</sup>, Buchhandlung, Rämistrasse 33, in Zürich I.  
Anfechtungsfrist: Bis zum 25. Februar 1911, beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich, durch Einreichung einer Klageschrift im Doppel.

**Kt. Basel-Stadt** Konkursamt Basel-Stadt (312)  
Gemeinschuldnerin: Frau Muster, Frieda, gesch. Wagner.  
Anfechtungsfrist: 10 Tage.

**Ct. de Genève** Office des faillites de Genève (330)  
Faillis: Contat et C<sup>o</sup>, entrepreneurs, Rue Grenus 8.  
Délai pour intenter action en opposition: 25 février 1911.



Verkehr einzelner Städte und Ortschaften (Zähler Reisenden):

	Total		
	1910	1909	1908
Zürich	5,041	4,955	4,626
Basel	4,691	4,691	4,676
Genf	2,966	2,990	2,810
Bern	1,877	1,470	1,329
St. Gallen	1,260	1,306	1,247
Lausanne	785	781	701
Luzern	761	782	720
Winterthur	698	682	625
La Chaux-de-Fonds	511	467	508
Biel	487	487	426

Gelöste Ausweiskarten:

	Reisende		
	Inländische	Ausländische	Total
Gratiskarten (grüne):	23,163	6,661	29,824
Taxikarten (rote):	3,479	243	3,722
	26,642	6,904	33,546

Übertretungen. Die Prüfung der dem eidg. Handelsdepartement im Laufe des Jahres 1910 zugestellten Urteile und Bussenverfügungen ergab, dass wegen Übertretung des Patentengesetzes 199 (1909: 167) Personen, davon 10 im Rückfalle, zu Geldbussen im Gesamtbetrage von Fr. 5155 (1909: Fr. 5005) verurteilt und 88 Bestrafte zur Nachzahlung der umgangenen Patenttaxen im Betrage von Fr. 9300 verpflichtet wurden. 48 Handelsreisende sind bestraft worden, weil sie, ohne im Besitze einer Gratiskarte zu sein, Wiederverkäufer und Gewerbetreibende besuchten und 151, weil sie ohne Taxikarte in Verkehr mit Privaten traten.

Rechtliches. In seinem Urteile vom 10. Mai 1910 macht der Kassationshof des Bundesgerichtes u. a. geltend, dass das Gesetz mit dem allgemeinen Ausdruck: Verwendung im «Gewerbe» nicht nur das Hauptgewerbe eines Geschäftsmannes, sondern auch seine allfälligen Nebengewerbe umfasse. Der Gesetzestext, der zwischen Haupt- und Nebengewerben ausdrücklich nicht unterscheidet, dürfe, weil die Taxpflicht sich als Ausnahme von der grundsätzlichen Regel der Handels- und Gewerbefreiheit darstelle, nicht in dem restriktiven Sinne jener Unterscheidung, mit Zulassung der Taxifreiheit bloss hinsichtlich des Hauptgewerbes, angelegt werden. Mit Rücksicht auf diese Erwägungen ist das Aufsuchen von Bestellungen auf Pferde- und Wagendecken bei dem Besitzer einer Holzhandlung mit Sägerei und Postpferdehalterei und einem Wirte, der auch Pferde besitzt, die hauptsächlich zum Betriebe seines Bauerngewerbes und für die und zum Führen von Reisenden und Gesellschaften verwendet werden, als taxifrei erklärt worden.

In diesem Falle entschied der Kassationshof die Frage, ob ein «Bauerngewerbe» als «Gewerbe» im Sinne des Art. 1, Abs. 1 des P.-T.-G. zu betrachten sei, in bejahendem Sinne. Dabei wird u. a. gesagt: Das P.-T.-G. basiert nicht auf der national-ökonomischen Unterscheidung zwischen Urproduktion (Landwirtschaft usw.), Gewerbe (Industrie) und Handel, sondern verwendet den Ausdruck «Gewerbe» in dem allgemeinen

Sinne von Erwerbsgeschäft, d. h. zu Erwerbzwecken betriebenen Geschäft. Darauf weist schon die Verbindung, im Texte des Art. 1, Abs. 1, der Worte: «... mit Geschäftsleuten, welche den betreffenden Artikel... in ihrem Gewerbe verwenden...» Sodann spricht hierfür namentlich auch die einheitliche Zweckbestimmung des Gesetzes. Es ist in der Tat nicht einzusehen, warum nicht auch an Landwirte Handelsartikel taxifrei verkauft werden sollten, die zur Verwendung speziell in landwirtschaftlichen Betrieben geeignet sind und tatsächlich darin verwendet werden. Denn anders wäre einerseits der Landwirt hinsichtlich der Anschaffung seiner Bedürfnisartikel ungünstiger gestellt, als der Kaufmann oder der Industrielle, und würden andererseits die ansässigen Handels- und Gewerbetreibenden gegen die durch die Handelsreisenden vermittelte Konkurrenz auswärtiger Geschäfte in rein landwirtschaftlichen Gegenden wirksamer geschützt, als in vorwiegend industriellen Landesteilen. Dies kann jedoch nicht die Absicht des Gesetzes sein.

In einem andern Urteile vom gleichen Tage — 10. Mai 1910 — hat der bundesgerichtliche Kassationshof dargetan, dass sehr oft die blosser Ueblichkeit und Zweckmässigkeit der Verwendung eines Handelsartikels mit der für ein Gewerbe begrifflich notwendigen Verwendung desselben verwechselt werde und stellt erläuternd fest, dass der im Urteil vom 27. Oktober 1907 (A. S. 33, 1, Nr. 132, S. 806) erörterte innere Zusammenhang nur dann vorliege, wenn die Verwendung des Artikels für die Ausführung des betreffenden Gewerbes oder Berufes dessen Begriff und Natur nach unentbehrlich ist, wie beispielsweise hinsichtlich der Schreibmaschine bei einer Person, welche berufsmässig Maschinenschriftarbeiten ausführt.

Tarifkommission in den Vereinigten Staaten. Das Komitee des Repräsentantenhauses für Mittel und Wege (Budgetausschuss) genehmigte am 24. Januar l. J. einen Gesetzentwurf für die Ausgestaltung der dem Unionspräsidenten durch den Payne-Tarif beigegebenen Tarifkommission oder, wie sie der Entwurf nennt, «Tariff Board». Der Entwurf befasst sich, dem «Handelsmuseum» zufolge, insbesondere mit der Feststellung der Produktionskosten als Grundlage für die zollpolitische Gesetzgebung. Der Kommission werden weitläufige Vollmachten erteilt, Firmen und Einzelpersonen hierüber zu vernehmen. Dem Gesetzentwurf fehlt freilich eine Strafsanktion für den Fall, dass der Befragte die Antwort verweigert. Der Personalstand der Kommission soll von drei auf fünf erweitert werden, von denen mindestens drei ein und derselben politischen Partei angehören müssen.

Chilenischer Zolltarif. Der jehilensische Wertschätzungstarif von 1908 für die Verzollung von Waren (Tarifa de Avalúos 1908) bleibt auch für das Jahr 1911 unverändert in Geltung.

Tarif douanier du Chili. Le tarif des évaluations chilien de 1908 pour le dédouanement des marchandises (Tarifa de Avalúos 1908), est maintenu en vigueur sans modification au cours de l'année 1911.

Régie des annonces: HAASENSTEIN & VOGLER Anzeigen — Annonces Annoncen-Regie: HAASENSTEIN & VOGLER

AMERICAN MACHINERY IMPORT OFFICE S. A.

Assemblée générale ordinaire des actionnaires le Samedi, 25 février 1911, à 4 h. du soir à la Banque Cantonale Neuchâteloise, à Neuchâtel

- Ordre du jour:
1. Procès-verbal de l'assemblée du 26 février 1910.
  2. Comptes pour l'exercice social 1910. Rapports y relatifs. Discussion et votation.
  3. Nomination d'un membre du conseil d'administration pour 1911.
  4. Jetons de présence du conseil d'administration pour 1911.
  5. Nomination du commissaire-vérificateur pour 1911.
  6. Divers.

Pour avoir le droit de participer à l'assemblée générale, Messieurs les actionnaires devront effectuer à la Banque Cantonale Neuchâteloise, jusqu'au 22 février 1911, le dépôt de leurs actions ou d'un récépissé en tenant lieu conformément à l'article 11 des statuts. En échange de chaque dépôt, il sera délivré une carte d'admission à l'assemblée générale.

Le bilan et le compte de profits et pertes ainsi que le rapport du commissaire-vérificateur seront déposés au siège social, à Zurich, et à la Banque Cantonale Neuchâteloise, à partir du 15 février 1911.

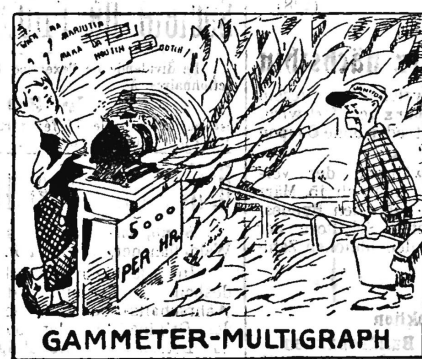
Neuchâtel, le 1<sup>er</sup> février 1911. Le conseil d'administration.

Mech. Backsteinfabrik, Zürich

Die Generalversammlung der Aktionäre findet statt Montag, den 6. März 1911, vormittags 11 Uhr im Gesellschaftszimmer der Tomhalle, I. Stock, Eingang Gotthardstrasse

- Traktanden:
1. Genehmigung des Geschäftsberichtes pro 1910.
  2. Abnahme der Rechnung und Décharge-Erteilung.
  3. Feststellung der Dividende.
  4. Ergänzungswahlen.
- Der Geschäftsbericht und die Stimmkarten können von den Aktionären auf dem Bureau der Gesellschaft, Schweizerstrasse Nr. 6, in Zürich I, gegen Ausweis über den Aktienbesitz und unter Angabe der Nummern bezogen werden.
- Zürich, den 20. Januar 1911.
- Namens des Verwaltungsrates,  
Der Präsident: Prof. Rudolf Escher.

So arbeitet der Unentbehrlich



für jede Bank, für jedes Geschäftshaus und jede Verwaltungs-Zentrale, die Zirkulare herausgeben, für alle Vervielfältigungsbüreaux, überhaupt für jeden Geschäftsmann, der moderne Reklame macht, auf der Höhe der Zeit u. des Fortschrittes steht, als Vervielfältigungsapparat und Bureaudruckpresse ist der

GAMMETER-MULTIGRAPH

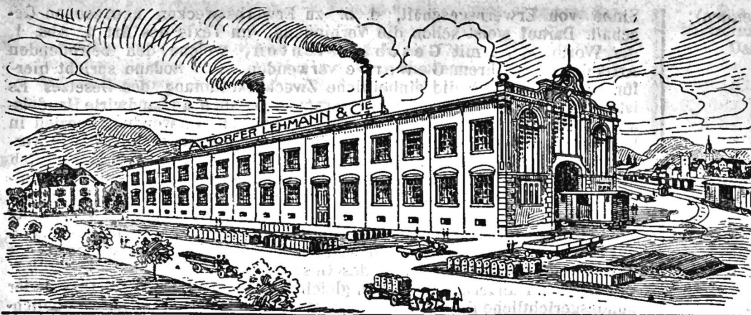
weil er rasch und hillig arbeitet, nie streikt, Diskretion in eigenen Räumen wahrt, vom Buchdrucker unabhängig macht und gar mannigfache Arbeit liefert. — Mit Musterarbeiten, kostenloser Vorführung etc. steht gerne zu Diensten (588 Z.) (258.)

E. BRIGNONI, Leonhardshalde 7 Generalvertrieb für die Schweiz Telephone 8291 ZUERICH Telephone 8291

Elektrizitätswerk Mühle A.-G.

Einladung zu einer ausserordentlichen Generalversammlung auf Freitag, den 17. Februar 1911, abends 7 1/4 Uhr im „Bellevue“, Neue Steig, Herisau

- Traktanden:
1. Verlesen des Protokolls der letzten Generalversammlung.
  2. Krediterteilung:
    - a. für Bodenankauf;
    - b. für Erstellung des Gebäudes;
    - c. für Maschinen und Arbeiten von Herrn Preisig.
  3. Wünsche und Anträge.
- Herisau, den 11. Februar 1911.
- Für den Verwaltungsrat des Elektrizitätswerkes Mühle A.-G.  
Der Präsident: Johs. Donzé.  
Der Aktuar: Dr. phil. Otto Meyer.



**Centralheizungsfabrik  
Altorfer, Lehmann & Cie, Zofingen**

mit Filialen in St. Gallen und Lugano

erstellt

**Centralheizungen**

aller Systeme

Gegründet 1899

(236.)

Gegründet 1899

(1000 O) **Internationale Transporte** (392)  
**Seb. Boser A.-G., Chiasso**

Hauptsitz: Mailand • • • Kapital: L. 600,000

Filialen: Luino, Mannheim, Düsseldorf, Berlin und Leipzig

**Postpaketverkehr nach Italien**

Beschleunigte Verzollung und Weiterbeförderung von Fracht- und Eilgutsendungen von der Schweiz nach Italien und vice versa.

**Internationale Transporte**  
(585 G) **Gebrüder Weiss, Bregenz** (5.)  
Buchs, St. Margrethen, Romanshorn, Triest  
Wien, Bludenz, Feldkirch, Dorabira, Lindau  
Fachgemässe Verzollungen  
Feste Transportübernahmen nach allen Richtungen

**Schweizerische Bundesbahnen**

**4% Kassascheine 1908/11**

Wir offerieren den Inhabern unserer am 15. März nächsthin zum Verfall gelangenden 4% Kassascheine 1908 die Erneuerung dieser Scheine al pari zum Zinsfuß von 4%, mit Halbjahrescoupon, per 15. September und 15. März, auf eine weitere Zeitdauer von 3 Jahren, d. h. bis 15. März 1914.

Die Schweizerische Nationalbank in Basel, Bern, Genf, Lausanne, Luzern, Neuenburg, St. Gallen, Zürich, La Chaux-de-Fonds und Winterthur ist mit der Durchführung dieses Geschäftes beauftragt. (238)

Die Gesuche um Erneuerung müssen

**vom 20. Februar bis 5. März nächsthin**

mittels eines besonderen Formulars, welches zu diesem Zwecke von der Schweizerischen Nationalbank geliefert wird, und in Begleitung der fälligen Scheine, mit oder ohne Coupon per 15. März 1911, eingereicht werden.

Die Scheine, deren Erneuerung während der vorgeschriebenen Frist nicht verlangt wird, werden ab 15. März nächsthin bei der Hauptkasse der Schweizerischen Bundesbahnen in Bern, an den obbezeichneten Schaltern der Schweizerischen Nationalbank, sowie bei den üblichen Zahlstellen rückbezahlt.

Bern, den 31. Januar 1911.

Generaldirektion  
der Schweizerischen Bundesbahnen.

**Thurgauische Kantonbank in Weinfelden**

Filialen in

Amriswil, Bischofszell, Frauenfeld, Kreuzlingen und Romanshorn

**Staatsgarantie**

Wir sind bis auf weiteres Abgeber von

**4% Namen- oder Inhaber-Obligationen unserer Anstalt**

gegenseitig 3-5 Jahre fest, mit nachheriger sechsmonatlicher Kündigung. (F 2431 Z) 98,

Einzahlungen nehmen ausser unseren Bankbureaux entgegen.

In Basel: HH. Ehinger & Cie.

» Glarus: Glarner Kantonbank.

» St. Gallen: HH. Wegelin & Cie.

» Bern: HH. von Ernst & Cie.

» Neuenburg: HH. Pury & Cie.

» Zürich: HH. Schlüpfer, Blankart & Cie.

Die Direktion.

**Société des Ateliers de Ferronnerie d'Art de Genève et de Lyon**

Messieurs les actionnaires sont convoqués en assemblée extraordinaire pour le jeudi, 23 février 1911, à 5 1/2 heures, à la Brasserie Ackermann, à Genève. (1187 X) 390

Ordre du jour: Dissolution de la Société.

Les actions doivent être déposées trois jours à l'avance, chez M. Grebot, 6, Avenue Pictet de Rochement.

Le conseil d'administration.

**SOUSSION**

La Musique militaire, „Les Armes réunies“, à La Chaux-de-Fonds, met au concours la fourniture de:

70 tuniques, drap militaire, 1<sup>ère</sup> qualité, sur mesure.

70 gibernes cuir, avec garnitures nickel.

70 casquettes drap, visières cuir.

Faire offres par écrit, jusqu'au 1<sup>er</sup> mars 1911, sous pli fermé, à l'adresse du président de la Musique militaire, „Les Armes réunies“, La Chaux-de-Fonds, chez lequel le cahier des charges est déposé.

**Spar- & Leihkasse Zofingen**

**Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre**

Samstag, den 18. Februar 1911, vormittags 10 Uhr

im Rathaussaale zu Zofingen

Traktanden:

1. Genehmigung des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung pro 1910 und Déchargeerteilung an Behörden und Verwaltung.
2. Beschlussfassung über Verwendung des Reingewinnes.
3. Erneuerungswahlen in den Verwaltungsrat.
4. Wahl der Rechnungsrevisoren pro 1911. (Z 2294 Q)

Die Bilanz und die Gewinn- und Verlustrechnung samt dem Revisorenbericht sind acht Tage vor der Versammlung im Bureau der Verwaltung angelegt.

Zutrittskarten können gegen Ausweis über den Aktienbesitz bis 17. Februar an unserer Kasse bezogen werden. Jahresberichte sind vom 13. Februar an erhältlich. 266,

Zofingen, den 1. Februar 1911.

Der Verwaltungsrat.

**Société de l'Hôtel Breuer, Montreux**

Le dividende de l'exercice 1910, fixé par l'assemblée générale des actionnaires, à (30583 L) 276

**Fr. 30 par action**

est payable dès le 15 février, contre remise du coupon n° 9, chez MM. Chs. Schmidhauser & Cie., à Lausanne et à la Banque de Montreux.

**Oeffentliches Güterverzeichnis u. Bürgschaftsruf**

Strub, Josef, Jakobs sel., Landwirt, Handelsmann und Waldpflanzner, von und in Recherswil.

Die Gläubiger und Schuldner des Verstorbenen werden deshalb hiemit aufgefordert, Erstere ihre Forderungen, Währschafts- oder Bürgschaftsansprüche unter Vorweisung der Originaltitel oder beglaubigter Abschriften derselben und Letztere ihre Schuldsigkeiten innert 90 Tagen, also bis und mit 28. April 1911, dem unterzeichneten Amtschreiber schriftlich einzugeben.

Im Unterlassungsfalle können die Bürgschafts- und Währschaftsverbindlichkeiten des Erblassers den Erben gegenüber nicht mehr geltend gemacht werden. 248,

Der Amtschreiber von Kriegstetten:

F. Meier, Notar.

**Kisten und Kistenbretter**

(890 G) 531, **aller Dimensionen**

in sorgfältigster Ausführung, liefern prompt und billigst

**R. Gintzburger & Fils, Romanshorn**

Kistenfabrik, Dampfsäge- & Hobelwerk

Ständige Lagervon 300-400Wagon trockener Bretter

**Zu verkaufen**

Krankheitshalber

**hochrentable Fabrik** chemisch technischer Produkte in der Schweiz

mit Filialgeschäft in Deutschland. Grosse, treue Kundschaft für patentierte Spezialartikel vorhanden. Hoher Gewinn wird nachgewiesen. Risiko ausgeschlossen, Anzahlung Fr. 150,000. (391X)

Event. bleibt Verkäufer passiv beteiligt. Absolute Fachkenntnisse seitens des Käufers sind nicht erforderlich, da fachkundiges Personal vorhanden. — Offerten unter Chiffre Nr 691 G an Haassenstein & Vogler, St. Gallen.

Schöne Makulatur bei Haassenstein & Vogler.



Die beliebtesten Volksschriften von Pfarrer Wyss in Muri bei Bern:  
1. Der Freudenhof. Eine Geschichte aus dem Emmentaler Volksleben.  
2. Illustrierte Auflage in Prachtband à Fr. 2.— 2. Auf fremder Erde. Eine Geschichte aus dem Emmentaler Volksleben.  
3. Illustrierte Auflage in prächtigem Leinwandband mit Titel-Bildpressung à Fr. 2.50. 3. Ein russischer Fliechtling. Eine durchaus wahre Geschichte mit 2 Bildern (Holzschnitten) à 60 Cts. 4. Zerberer Uli oder der Wasendoktor. 14. nochmals vermehrte Auflage mit Bildern, à Fr. 1.— 5. Kinderspiegel. Eine Art Strubelpeter, der Jugend und ihren Freunden zur Belehrung und Kurzwelt erzählt, 4. Auflage, schön geb., à Fr. 1.25. 6. Ein Alpensohn in deutschen Ländern, oder Uli der Bauer. 2. Auflage, fein geb., à Fr. 1.50. 7. Das Schlossfräulein. Eine Geschichte aus dem bern. Patriziat, 2. Auflage, fein geb., à Fr. 1.25. Alle 7 Schriften im Selbstverlag des Verfassers und bei ihm zu beziehen. (5729 Y) 376.



**Handtücher**  
aller Art mit waschecht eingewebtem Namen etc. des betreffenden Etablissements  
erstellen billigst als Spezialität:  
**Müller & Co., Leinenweber**  
— Langenthal, Bern —

**Otto Kofmehl, Solothurn**

Zink- und Bleischmelzerei. Einkauf von Altzink, Blei und div. Metallen, wie Kupfer, Messing, Aluisen etc. Blockzink u. Blockblei stets abgegeben. Offerten erwünscht. (2639 Y) 2844.

**BREVETS D'INVENTION**  
MARQUES DE FABRIQUE-DESSINS-MOULDES  
ORFÈVRES-ORFÈVRES, RÉVÉLÉS EN 1858 LA CHAUX-DE-FONDS.  
**MATHEY-DORET** Ing. C. S. G. S. (6602 Q) 797

**Banque Caissier**

expérimenté, parlant français, anglais et allemand, depuis trois ans dans une banque, disposant d'une caution, (3771)

demande place analogue dans une maison importante. Ecrire sous N 21014 L. à Haassenstein & Vogler, Lausanne.